



ÅKLAGARMYNDIGHETEN

Åklagarområde Syd-Öst
Åklagarkammaren i Helsingborg
Kammaråklagare Jakob Adolfsson

Överklagande

2022-09-01

Sida 1 (10)

Handling 1269
Ärende AM-118933-21
Handläggare 304A-24

Hovrätten över Skåne och Blekinge

Box 846

201 80 MALMÖ

Rätt tid/AM

HELSINGBORGS
TINGSRÄTT
Avdelning 2

INKOM: 2022-09-02
MÅLNR: B 5437-21
AKTBIL: 325

HOVRÄTTEN ÖVER
SKÅNE OCH BLEKINGE
Rotel 15

INKOM: 2022-09-05
MÅLNR: B 3245-22
AKTBIL: 2

HOVRÄTTEN ÖVER
SKÅNE OCH BLEKINGE
Rotel 15

INKOM: 2022-09-05
MÅLNR: B 3245-22
AKTBIL: 2

Överklagande av Helsingborgs tingsrätts dom den 12 augusti 2022, B 5437-21

Klagande

Kammaråklagare Jakob Adolfsson, Åklagarkammaren i Helsingborg

Motpart

Rykäll, Li, 19961107-7422 (häktad)
Hälsövägen 32 LGH 1401
254 35 HELSINGBORG

Offentlig försvarare

Fredric Wikman
Advokat Hurtig & Partners Syd AB
Kungstorget 8
252 78 Helsingborg

Motpart

Arnel Turcinhodzic, 19950911-8817 (häktad)
Parkvägen 12
287 32 STRÖMSNÄSBRUK

Offentlig försvarare

Martin Larsson
Advokatfirman Salomonsson & Jovicic AB
Karlavägen 41
114 31 STOCKHOLM

Motpart

Mirza Velagic, 19901012-2639 (häktad)
Nytorgsbacken 52 Lgh 1001
252 45 HELSINGBORG

Offentlig försvarare

Douglas Norking
Advokat Douglas Norking AB
Malmöhusvägen 1
211 18 MALMÖ

Saken

Försök till mord

Yrkanden

Jag begär att hovrätten, med ändring av tingsrättens dom i påföljdsdelen dömer ut längre fängelsestraff.

Grunder

Straffvärdet för ett fullbordat mord är 16 år om det varken finns förmildrande eller försvårande omständigheter. I förevarande fall saknas förmildrande omständigheter men det föreligger försvårande omständigheter. Mordförsöket har föregåtts av viss planering och utförandet har varit hänsynslöst eftersom ett flertal skott avlossats mot målsäganden som suttit instängd och bältad i sin bil utan möjlighet att ta skydd. Straffvärdet, om brottet hade fullbordats, understiger inte 18 år. Det är, som tingsrätten konstaterat, rena tillfälligheter som gjort att skotten inte träffat så att målsäganden avlidit varför straffvärdet ligger mycket nära ett fullbordat brott. Mirza Velagic dömdes till 14 år vilket även inkluderar två grova vapenbrott, det sammanlagda straffvärdet är högre. Arnel Turcinhodzic och Li Rykäll dömdes till 11 respektive 10 år. Deras medverkan i gärningen var en nödvändig förutsättning för att Mirza Velagic skulle nå fram till målsäganden och avlossa skotten. Straffvärdet för deras medverkan bör därför ligga mycket nära straffvärdet för Mirza Velagic och är högre än vad tingsrätten kommit fram till.

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med de tilltalade Li Rykäll, Arnel Turcinhodzic och Mirza Velagic
Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med målsäganden Flamur Abazi, Lena Klasson och Lars Klasson
Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Anna Martell** om hennes relation med Abazi, kontakter med Rykäll och händelseförloppet den 18-19 augusti 2021 för att bevisa att hon och Abazi träffades under sommaren och umgåtts en del men inte varit uttalat tillsammans, att de arbetade tillsammans den 18 augusti och sov över i lägenheten på Mellersta Stenbocksgatan, att Abazi skulle köra henne hem den 19 augusti men att de blev förföljda och att Abazi därför släppte av henne vid arbetsplatsen på Pålsjö krog, att Abazi sagt till henne att han uppfattade det som att de satt två personer i den efterföljande bilen och att föraren var en kvinna, att färdvägen till Pålsjö krog gick M. Stenbocksgatan - Hälsovägen - Pålsjögatan - Rådmansgatan - mot Pålsjö skog/Maria park - oklar färdväg -

Strandvägen, och att Rykäll skickat sms till henne och frågat om hennes relation med Abazi.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Jenny Svensson** om hennes iakttagelser vid Stampgatan för att bevisa att hon sett en Honda Civic komma från Pålsjögatan i hög hastighet, åka förbi på Stampgatan och ta vänster vid Hjälmhultsgatan.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Oliver Lidmalm Bengtsson** om hans iakttagelser vid Tågagatan/N. Stenbocksgatan för att bevisa att han sett en mörk kombi och en gråfärgad sedan köra förbi i hög hastighet, att han sedan hör vad han uppfattar som pistolskott och att han ser en person gå ur den mörka kombi vid trafikljuset.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Mikael Alfredsson** (Polisregion Syd) om hans iakttagelser vid korsningen Mellersta och Norra Stenbocksgatan / Hälsovägen för att bevisa att han uppfattat att skott avfyrats, att han såg två bilar dra iväg över korsningen mot M. Stenbocksgatan, att han uppgett registreringsnummer på bilarna och att han varit nerom Gåsebacken och konstaterat att bilen på biltvätten stämde överens med en av "flyktbilarna".

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Fredrik Sörensen** om hans iakttagelser vid korsningen N. och M. Stenbocksgatan / Hälsovägen och händelseförloppet när han körde målsäganden till sjukhuset för att bevisa att en BMW ställt sig snett över två körfält på N. Stenbocksgatan som om den beredde plats för Hondan att komma förbi, att en person satt i Hondan och två i BMW:n, att personen i Hondan försökt dölja sitt ansikte men att han ändå sett vissa ansiktsdrag, att personen i Hondan är den som avlossade skotten och att målsäganden inte verkade särskilt förvånad över att han blivit skjuten.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Anita Aronsson** om hennes iakttagelser vid korsningen N. och M. Stenbocksgatan / Hälsovägen för att bevisa att hon sett två bilar köra över korsningen i hög fart och att föraren i den mörka bilen var en kvinna.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Simon Löfvendahl** om hans iakttagelser på Norra Stenbocksgatan fram till korsningen med Hälsovägen för att bevisa att han sett hur en Honda kommer i hög hastighet, att en BMW ställt sig en bit bakom målsägandens passat, att Hondan tar sig in i högerfilen framför BMW:n och

avlossar skotten samt att föraren till Hondan hade huva uppdragen och föreföll ha telefonen mot örat.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Joakim Smith** om hans iakttagelser vid Mellersta Stenbocksgatan / Rektorsgatan för att bevisa att två bilar kommer i hög hastighet och svänger ner på Rektorsgatan och att han ser hur en man kravlat sig ur förarsätet på en passat vid korsningen N. och M. Stenbocksgatan / Hälsovägen.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Emmy Löfquist Back** om hennes iakttagelser vid Rektorsgatan för att bevisa att hon sett två bilar komma från M. Stenbocksgatan i hög fart och att föraren i den första bilen hade en hoodie uppdragen över huvudet.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Mirna El-Maoula** om hennes iakttagelser vid Bergaliden / Svartbrödragränden för att bevisa att två bilar kommit i hög fart på Bergaliden och svängt in på ambulansvägen (Svartbrödragränden).

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Bertil Ragnar Strebel** om hans iakttagelser på Prins Kristians gata för att bevisa att han sett två bilar komma i hög hastighet och körades i riktning mot Wieselgrensgatan.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Victor Wirbing** Polisregion Syd om gripande av Turcinhodzic och Rykäll för att bevisa att bilen höll på att tvättas när han anländer till biltvätten, att Turcinhodzic och Rykäll uppträdde nervöst och att Rykäll hade bilnyckeln på sig.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Shamdeen Khider** om händelseförloppet på biltvätten när CXK 298 körde in för att bevisa att Turcinhodzic ville ha en snabbtvätt invändigt och utvändigt och att Khider använt tryckluft i baksätet.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Alaaeldin Elsouki** om händelseförloppet på biltvätten när CXK 298 körde in för att bevisa att han påbörjat att dammsuga baksätet, att han hittat två knivar, att Turcinhodzic stoppat på sig en av knivarna och att både Turcinhodzic och Rykäll uppfattades som nervösa.

Presentationsform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Förhör med vittnet **Salman Alizada** om hans bil CBK 305 för att bevisa att han lämnat in den på Alis Bilservice den 3 augusti, att den blivit stulen, att han inte tonat rutorna med sprayfärg och att han inte hanterat vapen eller ammunition i bilen.

Presentationensform: Uppspelning av videoupptagning vid tingsrätten

Vittnesförhör med **Granit Kuci** angående hans kontakter med Mirza Velagic den aktuella dagen till styrkande av att han och Velagic bestämde träff, gick och åt tillsammans och konverserade strax innan de båda hämtades till förhör av polis.

Presentationensform: **Förhör vid huvudförhandling, personlig närvaro.**

Åberopas med anledning av de uppgifter som Mirza Velagic lämnade först vid huvudförhandling i tingsrätten. Granit Kuci är hörd under förundersökning men har inte tidigare varit åberopad som vittne.

Vittnesförhör med **Nikola Tacic** angående hans kontakter med Li Rykäll dagarna innan den 19 augusti till styrkande av att Li Rykäll spenderade kvällen den 17 augusti tillsammans med honom och att hon någon gång under kvällen/natten gick ut från lägenheten och försvann utan att meddela Tacic.

Presentationensform: **Förhör vid huvudförhandling, personlig närvaro.**

Åberopas med anledning av de uppgifter som Li Rykäll lämnade först vid huvudförhandling i tingsrätten. Nikola Tacic är hörd under förundersökning men har inte tidigare varit åberopad som vittne.

Skriftlig bevisning

Försök till mord

1. Rättsintyg och fotografier på målsäganden (förundersökningsprotokoll s. 1002-1003, 1018, 1024, 1026, 1028) för att bevisa att tre av de avlossade skotten penetrerat kroppen och att han orsakats splitterskador.
2. Beslagsprotokoll (förundersökningsprotokoll s. 80-95) för att bevisa att bilen som målsäganden färdades i togs i beslag och undersöktes och att det av undersökningen kunde konstateras att minst 6 patroner avfyrats mot bilen.
3. Fotografier från brottsplatsundersökning (förundersökningsprotokoll s. 117, 120, 122, 125, 128, 131, 133, 135, 138-142, 143, 149, 151, 153, 156-157, 169) för att bevisa hur brottsplatsen såg ut och var spår/beslag upphittats.
4. Beslagsprotokoll (förundersökningsprotokoll s. 173) för att bevisa att patronhylsor togs i beslag.
5. PM, beslagsprotokoll och fotografier (förundersökningsprotokoll s. 175, 177, 188) för att bevisa var allmänheten hittade en kula dagen efter.

6. Protokoll över platsundersökning (förundersökningsprotokoll s. 190-196) för att bevisa att patronhylsorna som hittades var av typen 7,62 mm Tokarev med två olika fabrikat, att blod från målsäganden påträffades och att inget DNA kunde påvisas på patronhylsorna.

7. Skiss över brottsplatsen ritad av Fredrik Sörensen (förundersökningsprotokoll s. 239) för att bevisa hur han grafiskt förklarat var han stod och hur de inblandade bilarna placerat sig när skotten avlossades.

8. Anteckningar på flygfoto av Simon Löfvendahl (förundersökningsprotokoll s. 326) för att bevisa hur han grafiskt förklarat var han stod och hur de inblandade bilarna placerat sig.

9. Telefonanalyser (tilläggsprotokoll - telefonanalys s. 8-78, 80, 84-86, 89-113, 118-119, 124-127, 130-132) för att bevisa vilka kontakter och positioneringar de inblandade i ärendet haft.

10. Daktningsbild på den numera avlidne Awes Andersson (tilläggsprotokoll - telefonextraheringar s. 458) för att bevisa att han var kraftigt byggd och kort till skillnad från Mirza Velagic.

11. Ägarhistorik FTD 199 (förundersökningsprotokoll s. 97) för att bevisa att målsägandens far var registrerad ägare vid tidpunkten för brottet.

12. Övervakningsfilm Blommor & Ting för att bevisa att bilar välliknande CXK 298 och CBK 305 kör förbi affären.

13. Grafisk presentation av var Mirna El-Maoula stod med sin färdtjänstbil när hon observerade två bilar vid Bergaliden och information från bilens GPS (förundersökningsprotokoll s. 342-343) för att bevisa att hon gjort sina observationer mellan 09.43-09.48.

14. Anteckningar på kartbild gjorda av förhørsledare vid förhör med Bertil Streber samt parkeringsbiljett (förundersökningsprotokoll s. 353-354) för att bevisa hur han grafiskt förklarat var han stod när han gjorde sina observationer och att han direkt efter observationerna betalat för en parkeringsbiljett giltig från 09.46.

15. Övervakningsfilm från Din Biltvätt för att bevisa att Rykäll och Turcinhodzic ankom biltvätten och greps där.

16. Mätning av körsträcka (förundersökningsprotokoll s. 964-965) för att bevisa att det tar ca 8 min att ta sig från Gustav Adolfs gata till korsningen Johan Banérs gata/Drottninggatan samt ytterligare ca 2,5 min att ta sig upp till Stampgatan/H Forsbergs gata.

17. Fotografi taget vid platsundersökning på Din Biltvätt (förundersökningsprotokoll s. 515, 518) för att bevisa hur CXK 298 placerats inne på biltvätten och hur biltvättens dörrar ser ut utifrån.

18. Beslagsprotokoll och PM angående kriminalteknisk undersökning (förundersökningsprotokoll s. 534, 536) för att bevisa att CXK 298 togs i beslag på biltvätten men att det p.g.a. att städning av bilen påbörjats inte varit aktuellt att undersöka bilen.
19. Fotografier på CXK 298 (förundersökningsprotokoll s. 551-556) för att bevisa att det är en gråsilvrig BMW av sedanmodell.
20. PM sökningar i bilregistret (förundersökningsprotokoll s. 563-564) för att bevisa att Turcinhodzic bil är den enda gråa BMW med bokstäverna CXK som finns registrerad på en ägare i södra Sverige.
21. Beslagsprotokoll och fotografi (förundersökningsprotokoll s. 566, 569, 572) för att bevisa att Turcinhodzic hade på sig en skyddsväst i skyddsklass IIIA när han greps.
22. Fotografier på Li Rykäll och Arnel Turcinhodzic i arrestintaget (förundersökningsprotokoll s. 600-603, 613-616) för att bevisa hur de var klädda vid gripandet.
23. Beslagsprotokoll och analysbesked (förundersökningsprotokoll s. 1214,- 1215, 1217, 1222) för att bevisa att Turcinhodzic bar kniv, hade på sig tramadol och var påverkad av ett flertal olika substanser vid gripandet.
24. Analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 617-620) för att bevisa att inga tändsatspartiklar hittades på Turcinhodzic eller Rykäll.
25. Fotografi på Mirza Velagic vid arrestintaget (förundersökningsprotokoll s. 937-940) för att bevisa vilka kläder han hade på sig och att han såg märkbart påverkad ut.
26. Analysbesked (tilläggsprotokoll s. 67, 69) för att bevisa att Mirza Velagic hade narkotika på sig och var påverkad av flertalet olika preparat när han hämtades till förhör den 19 augusti 2021.
27. Beslagsprotokoll och PM (förundersökningsprotokoll s. 913-914, 995) för att bevisa vilka kläder Mirza Vealgic hade på sig när han hämtades till förhör, att han hade ett kontokort tillhörande Arnel Turcinhodzics mor i en byxficka och att han hade två mobiltelefoner och en kniv på sig.
28. Sakkunnigutlåtande stubbning (förundersökningsprotokoll s. 929-931) för att bevisa att avsaknaden av tändsatspartiklar på Mirza Velagic händer talar varken för eller emot att han inom de närmsta 3 timmarna varit i närheten av skjutvapen som avfyrats.
29. Beslagsprotokoll och fotografi (förundersökningsprotokoll s. 788, 883) för att bevisa att CBK 305 togs i beslag i höjd med Visitörsgatan 11 på kvällen den 19 augusti.

30. Fordonsundersökning CBK 305, beslagsprotokoll och analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 789-800, 802-813) för att bevisa att en patronhylsa - av samma sort som hittades på brottsplatsen - hittades vid framrutan på CBK 305, att rutorna på bakdörrarna var spraymålade med svart färg och att DNA från Li Rykäll och Mirza Velagic hittades på ratten.
31. Analys tändsatspartiklar (förundersökningsprotokoll s. 915-923) för att bevisa att det på Mirza Velagic t-shirt och i CBK 305 påträffades tändsatspartiklar av samma typ som är de huvudsakliga i patronhylsorna som hittade på brottsplatsen.
32. PM och karta över sökområde (förundersökningsprotokoll s. 786-787) för att bevisa att området där CBK 305 påträffades genomsöktes utan att anträffa vapen eller annat av intresse för utredningen.
33. PM och karta angående kompletterande hundsök (förundersökningsprotokoll s. 1174-1175) för att bevisa att vapnet eftersökts i ytterligare område i närheten av där CBK 305 var parkerad.
34. PM angående inbrott på Alis bilservice och sammanställning av anmälningar (förundersökningsprotokoll s. 476, 487) för att bevisa att polisen mottog sms från fastighetsskötare på Wihlborgs om att det skett inbrott på Alis bilservice natten mellan den 3-4 augusti och att en av de stulna bilarna var CBK 305.
35. Tjänsteanteckning (förundersökningsprotokoll s. 1030) för att bevisa att målsäganden bitt sjukvården ringa upp mamman till Arben Kelmendis barn en dryg timme efter att han ankom till lasarettet.
36. PM, daktningsfoto och stillbilder från videoklipp (förundersökningsprotokoll s. 1081-1083) för att bevisa att Arben Kelmendi, som målsäganden ringer strax innan han blir skjuten, är eller har varit medlem i en kriminell organisation.
37. PM angående stopp och kontroll av bil den 17 december 2021 i Malmö (förundersökningsprotokoll s. 1108) för att bevisa att Arben Kelmendi färdades i bilen, hade en skyddsväst och att det i bagageluckan låg en väst kopplad till kriminell organisation.
38. PM och kontoutdrag Li Rykäll (förundersökningsprotokoll s. 966-968) för att bevisa att Rykäll tog emot och skickade pengar till Turcinhodzics mamma, att det förekommer swishar till personer som är kända för polisen i narkotikasammanhang, att Rykäll inte hade någon inkomst och att hon mot slutet av augusti i stort sett inte hade några pengar alls.
39. Utdrag från extrahering av Li Rykälls telefon (tilläggsprotokoll - telefonextraheringar s. 275, 342-347, 350-352) för att bevisa att Li Rykäll kontakter annan under våren och Anna Martell under sommaren för att fråga om Flamur Abazi, att hon har kontakt med Flamur Abazi så sent som i augusti

och ifrågasätter hans nya relation samt att hon i konversation med okänd nämner en polisjakt som i tid kan kopplas till CXK 298.

40. Information om tändsatspartiklar från NFC (förundersökningsprotokoll s. 925-927) för att bevisa att tändsatspartiklar normalt sett inte förekommer på allmänna platser, att avsaknaden av tändsatspartiklar kan ha många orsaker och att man vid bedömningen av huvud- och alternativhypotes tar hänsyn till risken för kontamination. **(åberopas genom hänvisning).**

Tilläggsprotokoll den 1 september 2022

1. PM NOA (s. 8-9) för att bevisa att det under sommaren 2022 genomförts ett arbete för att klarlägga betydelsen av datalistor och att datalistor inte med samma säkerhet kan ge en position vid en exakt tidpunkt som en samtalslista.
2. Fotografier på Awes Andersson (s. 10-11) till styrkande av att han hade samma utscende och kroppshydda som vid daktning 2018 vilket vederlägger Li Rykälls påstående om att han såg helt annorlunda ut den 18-19 augusti 2021.

Tilläggsprotokoll den 2 september 2022

Meddelande från NFC (s. 4) till styrkande av att tändsatspartiklar av typ 1 och 2 inte finns i polisens ammunition.

Ringa narkotikabrott (Li Rykäll)

Analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 1231) för att bevisa att tilltalad hade kokain och thc-syra i urinen.

Grovt vapenbrott (Turcinhodzic/Velagic)

1. Protokoll över analys av mobiltelefon (förundersökningsprotokoll s. 4-6 (4-5 och 25 i Velagic protokoll) för att bevisa att tidsstämplarna på filmerna stämmer.
2. Sammanställning av stillbilder från videoklipp och utlåtande från NFC (förundersökningsprotokoll (Turcinhodzic) s. 7-10) för att bevisa att Turcinhodzic innehaft en skarp halvautomatisk pistol.
3. Utredning kring brottsplats (förundersökningsprotokoll (Turcinhodzic) s. 14-17, 19-23) för att bevisa att vapnet innehafts i och omkring Strömsnäsbruk.
4. Sakkunnigutlåtande NFC (förundersökningsprotokoll (Turcinhodzic) s. 41-51, 53-56, 61-63) för att bevisa att Zastava-pistolen är skarp, brukbar och tillståndspliktig.
5. Videoklipp
62de6909a6277363938b3e2ecd71bab7,

d4188d03f4b9dceb5f91547ba12fec40,
10ed99c27c76087ebd55953416f04fca,
22e83acce5538cf6a98bd4519c6bcfe9, för att bevisa att pistolen är
funktionsduglig.

6. Sakkunnigutlåtande (förundersökningsprotokoll (Velagic) s. 26-31) för att
bevisa att pistolen var funktionsduglig och tillståndspliktig.

7. Videoklipp

43afcb50362cbd5ef352d23ec6f37dd8,
5205a5fe933aae165ddf3b95acd3bcd9,
d039171dd78be966bda037e5c0c94647,
5fdb5c64cbe56423317e1fc813b248e,

för att bevisa att pistolen är funktionsduglig, att det är Velagic som avfyrar
vapnet och att Velagic och Turcinhodzic sitter tillsammans i samma bil dagen
efter.

Bevisning åberopad under åtalspunkt 3 (grovt vapenbrott) åberopas även under
åtalspunkten 1 (försök till mord) för att bevisa att Turcinhodzic och Velagic är
vänner och att de båda hade hanterat vapen i närtid till gärningen i åtalspunkten
1 samt att det vapen som Turcinhodzic hanterar är av en modell som sannolikt
kan laddas med patroner som använts den 19 augusti.

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhör med Granit Kuci och Nikola Tacic, 15-30 min
vardera. Tillkommande skriftlig bevisning från tilläggsprotokoll 2022-09-01/02
beräknas ta 15-20 min att redogöra för.

Hänvisning till handlingar önskas avseende informationsblad från NFC, se
ovan.

Jakob Adolfsson

Hovrätten över Skåne och
Blekinge
2022-09-06

Åklagaren får vara bevisad
att fördragen skriftliga
bevisningen i utvärderade
delar.

 Anette Ohlsson
Hovrättsråd/Beredningschef